

St. Bridget of Sweden Catholic Church Iglesia Católica de Santa Brígida de Suecia

7100 Whitaker Ave Lake Balboa, CA 91406 Office: 818 782-7181

Email: stbridgrectory@yahoo.com Website: sbos.org

“WE SUPPORT EACH OTHER”

“NOS APOYAMOS MUTUAMENTE”

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

July 18, 2021

“Come away by yourselves to a
deserted place and rest a while.”

Mark 6: 6-34

XVI Domingo Ordinario

Julio 18, 2021

“Vengan conmigo a un lugar
solitario, para que descansen un
poco”

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE
16707 Gault Street, Lake Balboa, CA
91406 Phone: (818) 782-7181

Administrator: Father Jeejo Vazhappilly

Associate Pastor:

Fr. Cesar Juárez

Diaconate couple:

Steve & Peggy Sloniker

OFFICE HOURS

Monday & Tuesday - closed

Wednesday thru Friday-2pm to 6pm

Saturday & Sunday-9am to 2pm

HORAS DE OFICINA

Lunes y martes cerrado

De miércoles a viernes de 2pm a 6pm

Sábados y domingos de 9am a 2pm

DAILY MASSSCHEDULE

Monday to Friday
8am English 7pm
Spanish

HORARIO DE MISA DIARIA

Lunes a Viernes
8am en inglés 7pm en
español

WEEKEND MASS

Saturday, 5pm &
Sunday 9am English
Saturday, 7pm,
Sunday, 11am &
1pm, Spanish

MISA DE FIN DE SEMANA

Sábado, 5pm y domingo
9am- Inglés
Sábado, 7pm, Domingo,
11am y 1pm, Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturdays 3:30pm to 4:30pm

And by appointment/ o por cita

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

St. Bridget of Sweden School is a Catholic School in Lake Balboa offers kindergarten, elementary and middle school and provides an education based on values. Financial assistance is available. If you want to visit the school, contact us today.
www.stboss.org

ESCUELA SANTA BRÍGIDA DE SUECIA

Santa Brígida de Suecia es una escuela católica en Lake Balboa que ofrece jardín de niños, primaria y secundaria y brinda una educación basada en valores. Asistencia financiera disponible. Si desea conocer la escuela, contáctenos hoy mismo.
www.stboss.org

7120 Whitaker Ave,
Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 785-4422

Website: www.stboss.org

**Principal
Melinda Nassar**

FAREWELL TO GRETTELL VITALE

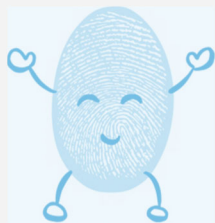
We have been blessed for over 3 years to have Grettell working and helping grown and sustain our Parish. It is with great sadness that we announce that she is leaving us. We wish her well and send her our prayers as she starts a new adventure working in another company. We are especially grateful to Grettell for being always our leader and support at all times specially during the challenging times we all endure in the last 15 months. Best of luck on her new career path. Please keep her in your prayers. May our Lord bless and protect her always.

DESPEDIDA A GRETTELL

Hemos sido bendecidos por más de 3 años de tener a Grettell trabajando y ayudando a crecer y sostener nuestra parroquia. Con gran tristeza anunciamos su partida. Le deseamos lo mejor y le enviamos nuestras oraciones para que comience una nueva aventura trabajando en otra empresa. Estamos especialmente agradecidos con Grettell por ser siempre nuestra líder y apoyo en todo momento, especialmente durante los tiempos difíciles que todos atravesamos en los últimos 15 meses. Mucha suerte en su nueva carrera. Por favor, manténgala en sus oraciones. Que nuestro Señor la bendiga y la proteja siempre.

FINGERPRINTS SESSION

Our Parish will have a 2 Fingerprints sessions on Saturday, July Saturday 24th and August 21th from 10am to 5pm at the Parish Center. If you or a person of your group don't have them, this is the time to take care of it. It is necessary to sign up, please call the Parish office, to set up your appointment 818 782-7181



SESION DE TOMA DE HUELLAS DIGITALES

Nuestra parroquia tendrá 2 sesiones de huellas digitales el sábado, sábado 24 de julio y 21 de agosto de 10 am a 5 pm en el centro parroquial. Si usted o una persona de su grupo no los tiene, este es el momento de hacerlo. Es necesario registrarse, por favor llame a la oficina parroquial para hacer su cita, 818 782-7181

ACKNOWLEDGMENT NOTE FROM FATHER JEEJO

Dear Parishioners:

With great joy in my heart, I want to thank you all for the warm welcome you gave me over the past weekend. I truly felt your love and welcoming demonstration tours my presence in your Parish. I feel a sincere wish to become a part of this family and work continuously with all of you making our church a place full of faith hope and love to our Lord. May God bless you all.

NOTA DE AGRADECIMIENTO DEL PADRE JEEJO

Queridos feligreses:

Con gran alegría en mi corazón, quiero agradecerles a todos por la cálida bienvenida que me dieron durante el pasado fin de semana. Realmente sentí su amor y demostración de bienvenida a mi persona en su parroquia y tengo deseos sinceros de formar parte de esta familia y trabajar continuamente con todos ustedes haciendo de nuestra iglesia un lugar lleno de fe, esperanza y amor por nuestro Señor. Que dios los bendiga a todos.

DID YOU KNOW?

The impact of social distancing on children

The negative effects of the pandemic on children are just beginning to be seen, as children head back to schools and daycares, some for the first time in well over a year. Children may be struggling socially, academically, and developmentally, due to a year of social distancing and predominantly online interaction. Work with your children to discuss how they are feeling, check in often for any signs that they might be overwhelmed or struggling. For more information, read the article, "[The impact of social distancing on young children.](#)"

¿SABÍA QUE?

El impacto del distanciamiento social en los niños

Los efectos negativos de la pandemia en los niños apenas comienzan a verse, ya que los niños regresan a las escuelas y guarderías, algunos por primera vez en más de un año. Los niños pueden tener dificultades sociales, académicas y de desarrollo debido a un año de distanciamiento social e interacción predominantemente en línea. Platique con sus hijos sobre cómo se sienten; fíjese si existen señales de que puedan estar abrumados o tener dificultades. Para obtener más información, lea el artículo en inglés, "[The impact of social distancing on young children](#)" (El impacto del distanciamiento social en los niños pequeños).

LITURGICAL CAPSULES

¿What is the Glory?

The Glory is an ancient and venerable hymn with which the Church, gathered in the Holy Spirit, glorifies God the Father and glorifies and pleads with the Lamb. The Gloria is initiated after the Lord have mercy and before the collect prayer. The text begins with a small variation of the words that the angels used to announce the birth of Jesus to the shepherds (Lk 2:14). Glory is sung or said aloud on Sundays outside of Advent and Lent, on solemnities and feasts, and on some more solemn peculiar celebrations. The Gloria-, is a liturgical hymn, also called major doxology (adoration). Therefore, the singing of glory by the assembly is a sign of worship to God by the faithful gathered there.

Father Cesar Juarez

CAPSULAS LITURGICAS

Qué es el Gloria?

El Gloria es un himno antiquísimo y venerable con el que la Iglesia, congregada en el Espíritu Santo, glorifica a Dios Padre y glorifica y le suplica al Cordero. El Gloria es iniciado después del Señor ten piedad y antes de la oración colecta. El texto comienza con una pequeña variación de las palabras que los ángeles utilizaron para anunciar el nacimiento de Jesús a los pastores (Lc 2, 14). La gloria se canta o se dice en voz alta los domingos fuera de los tiempos de Adviento y de Cuaresma, en las solemnidades y en las fiestas, y en algunas celebraciones peculiares más solemnes. El Gloria-, es un himno litúrgico, llamado también doxología (adoración) mayor. Por ello el canto del gloria por parte de la asamblea es un signo de adoración a Dios por parte de los fieles ahí congregados.

Padre Cesar Juárez

Weekly Offering / Ofrenda Semanal

July 10th- July 11th, 202

First Collection:	\$ 6,376.74
Second collection:	\$ 2,478.33
TOTAL	\$ 8,855.07

**Thank you for your generosity
Gracias por su generosidad**

REGISTRATION FOR THE PARISH RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2021-2022

Registration for the Religious Education Program will begin in July. This year (2021-2022) we will also include Catechism classes for children third to eighth grade who have already made their First Communion. It is very important that our children become more aware of the truths of our Catholic Faith. We will also have classes for those who are preparing for First Communion or Confirmation, and for adults who need to receive any of the sacraments of Christian Initiation: Baptism, Confirmation, and Eucharist. We ask you to register as soon as possible as we need to know the number of children, youth or adults who will be in our program so that we can order the materials that we need. For more information, please call the Parish office, 818 782-7181

REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA PARROQUIAL 2021-2022

En el mes de julio darán comienzo las registraciones para el Programa de Educación Religiosa. En este nuevo Curso habrá también clases de Catecismo para los niños del tercer al octavo grado escolar que ya hicieron la primera Comunión, es muy importante que ellos conozcan más ampliamente las verdades de nuestra Fe Católica. También tendremos clases para los que se preparan para la primera Comunión o la Confirmación, y para los adultos que necesiten recibir alguno de los sacramentos de Iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación, Eucaristía. Por favor les pedimos que se registren lo más pronto posible, necesitamos saber el número de niños, jóvenes o adultos que tendremos en nuestro programa y así poder hacer el pedido de material que necesitaremos. Para mas información, llale a la oficina Parroquial 818 782-7181.

JOIN US ON FACEBOOK!

To keep informed on the latest news in our parish, please visit our Facebook page:
<https://www.facebook.com/SBOS.org/>



¡ACOMPAÑANOS EN FACEBOOK!

Para mantenerse informado sobre las últimas noticias en nuestra parroquia, visite nuestra página de Facebook:
<https://www.facebook.com/SBOS.org/>

We are in YouTube too! You can watch us anytime
ST BRIDGET OF SWEDEN CHURCH



SUBSCRIBE/SUSCRIBASE

También estamos en YouTube! Puede vernos a cualquier hora
ST BRIDGET OF SWEDEN CHURCH

**PARISH DIRECTORY/DIRECTORIO
PARROQUIAL**

Father Jeejo Vazhappilly
818 232-7798

Father Cesar Juarez
818 862-4123
cojuarez@la-archdiocese.org

Office Manager
Olivia Reyes
818-275-6017
gvitale@la-archdiocese.org

Secretary
Clara Castillo
818-782-7181
stbridgrectory@yahoo.com

Religious Education & Liturgy Coordinator
Sister Magdalena Carrillo
818-275-6264
macarrillo@la-archdiocese.org

Confirmation Coordinator
Peggy Sloniker
818-782-7181
psloniker@gmail.com

First Communion Coordinator
Lidia Herrera
818-554-1628

RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults)
Judy Walsh (English)
818 782-7181

Gloria Alvarado (Spanish)
818 941-3169

Bautizos en Español
Deacon Carlos Ortega
323 247-6027

Baptisms in English
Deacon Steve Sloniker
818 782-7181

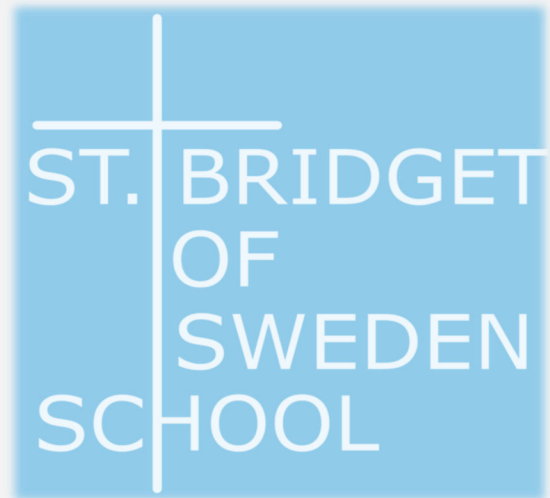
Marriages/Bodas
Elvira & Lucien Duran
818 940-7693

Quinceañeras
Carmen Banuelos
818 219-3522

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL NEWS

The school has been blessed with the generosity of the Shea Family Charities with the modernization of our school. Starting this Monday, July 19th, work on the asphalt will begin and is scheduled to end on Friday, July 23rd. There will be no parking on the lot during this time. If the lines for the parking spaces are not complete by next Sunday, please take care with parking when attending mass.

The school is currently accepting applications for all grade levels. We are looking forward to starting the school year on September 1 in our newly renovated school. Please share with your family and friends. For more information, please visit the school website at www.stboss.org.



NOTICIAS DE LA ESCUELA DE SANTA BRIGIDA

La escuela ha sido bendecida con la generosidad de Shea Family Charities con la modernización de nuestra escuela. A partir de este lunes 19 de julio comenzarán las obras de asfalto y está previsto que finalicen el viernes 23 de julio. No habrá estacionamiento en el lote durante este tiempo. Si las líneas para los espacios de estacionamiento no están completas para el próximo domingo, tenga cuidado con el estacionamiento cuando asista a misa.

Actualmente, la escuela está aceptando solicitudes para todos los niveles de grado. Esperamos comenzar el año escolar el 1 de septiembre en nuestra escuela recientemente renovada. ¡Comparta con su familia y amigos! Para obtener más información, visite el sitio web de la escuela en www.stboss.org.